1923-07-18

SENDER
Christine Mackie

RECIPIENT
Ellen Brønsted

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Da

Date explanation:
Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:
Kora var en hund.
Dr. Bilsted kendes ikke. Det vides ikke, hvem "Søstrene" er. Muligvis Bodild Branners børn.

Mentioned people:
Bodild Branner
Alhed Marie Brønsted
Ellen Brønsted
Else Birgitte Brønsted
Hans Christian Caspersen - Flagstad
Ellen Sawyer
Laura Warberg

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB8423

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

18/7 - 23

Kære lille Bes! Som Tak for Kortet fra Muk skal du have et Par Ord fra mig, skønt jeg ikke har noget videre at fortælle om, hverken morsomt eller kedeligt. Jeg så en Film forleden, hvor der var en Dame, som elskede Paris og ikke vilde derfra, hvorfor der blev forevist en Mængde dejlige Billeder fra Paris, så man tydeligt kunde forstå, at hun ikke vilde derfra, det var morsomt at se, og jeg tænkte på, at nu gik I måske netop igennem Triumfbuen! I kan sagtens være glade, men I påskønner jo også jeres Lykke!
Nu er Hvapperne så store, at de til min Rædsel begynder at gå af Kurven, de leger og gør og er aldeles
III undskyld, jeg har vendt op og ned (teksten på side 2 er skrevet på hovedet i forhold til de øvrige sider]
bedårende, de har Navne: Kagaks - den sødeste og min Yndling - Plet, Bliss, Arleguinette (Nette) Fly og Mouche. De er meget temperamentsfulde og nogle er arrige fra Fødslen, kun lille Kagaks er fuldkommen blid; den var forrige Søndag med Kora og mig på Besøg hos Max, jeg bar den i min japanske Stråtaske. Kora har genoptaget sin gamle Omstrejfertilbøjelighed, når jeg kommer ud med ham, gør han sig usynlig, som han jo kan; det ender jo nok med Forskrækkelse en Dag, han skrår over gl Kongevej i største Ro og Mag, og det går jo ikke i Længden; forleden fløj han med et vildt Hyl ud af en Slagterbutik, som skudt ud af en Kanon!
Jeg har været syg i forrige Uge, gik et Par Dage med Feber og rædsomme rheumatiske Smerter i Skulderen og var hos Dr. Bilsted; det gik over ved Hjælp af en Storvadsk, som jeg foretog, fordi Tilværelsen alligevel var uudholdelig - et godt Arbejde, som sparede mig 20-30 Kr. til Vadskeriet.
Igår Fm. kom Flagstad og hentede mig i Bil ud til Langelinie, hvor vi spiste Frokost og passiarede en halvanden Timestid, indtil jeg skulde i Bio, det var mægtig pænt af ham og var en stor Opmuntring, jeg er lidt sur fortiden og træt og ødelagt. Jeg får måske Ferie til August, i hvert Fald ikke før.
Den 29de kommer Bedstemor og Tante Elle på Gennemrejse til Marstrand, jeg skal så være sammen med dem halvanden Time på Banegården, det glæder jeg mig til. Jeg havde Kort fra Bodild samme Dag som jeres, de har det godt, og Søstrene var i nogenlunde Forfatning. Var det kun lige en Måned, I skulde være borte? Så ses vi måske i Kjerteminde.
Så kun mange Hilsner til jer begge, og god Fornøjelse den sidste Tid!

Et Kys fra

Tante Mornine.

18/7 - 23

Kære lille Bes! Som Tak for Kortet fra Mück skal du have et Par Ord fra mig, skönt jeg ikke har noget videre at fortælle om, hverken morsomt eller kedeligt. Jeg så en Film forleden, hvor der var en Dame, som elskede Paris og ikke vilde derfra, hvorfor der blev forevist en hængde dejlige Billeder fra Paris, så man tydeligt kunde forstå at hun ikke vilde derfra, det var morsomt at se, og jeg tænkte på, at nu gik I måske netop igennem Triumfbuen! I kan sagtens være glade, men I påskönner jo også jues lykke!

Nu er Hvapperne så store, at de til min Rædsel begynder at gå af Kurven, de leger og gør og er aldeles

11 undskyld, jeg har vendt op og ned

bedårende, de har Navne: Kagaks-
den sødeste og min Yndling – Plet, Bliss,
Arlequinette (Nette) Fly og Mouche. De
er meget temperamentsfulde og nogle
er arrige fra Fødslen, kun lille Kagaks
er fuldkommen blid; den var forrige
Söndag med Kora og mig på Besøg
hos Max, jeg bar den i min japanske
Stråtaske. Kora har genoptaget sin
gamle Omstrejfertilbøjelighed, når jeg
kommer ud med ham, gør han
sig usynlig, som han jo kan; det
ender jo nok med Forskrækkelse en
Dag, han skrår over gl Kongevej i
største Ro og Mag, og det går jo ikke
i Længden; forleden fløj han med
et vildt Hyl ud af en Slagterbutik,
som skuck ud af en Kanon!

Jeg har været syg i forrige Uge, gik et
Par Dage med Febor og rædsomme rheu-
matiske Smerter i Skulderen og var

BB8423

hos Dr. Bilsted; det gik over ved
Hjælp af en Storvadsk, som jeg
foretog, forli Tilværelsen alligevel
var uudholdelig - et godt Arbejde, som
sparede mig 20-30 Kr. til Vadskeriet.
Igår Fm. kom Flagstad og hentede
mig i Bil ud til Langelinje, hvor
vi spiste Frokost og passiarede en
halvanden Timestid, indtil jeg
skulde i Bio, det var magtig pænt
af ham og var en stor Opmuntring,
jeg er lidt sur forbiden og bræt og
ødelagt. Jeg får måske Ferie til August,
i hvert Fald ikke før. Den 29de kommer
Bedstemor og Tante Elle på Gennem-
rejse til Marstrand, jeg skal så være
sammen med dem halvanden
Time på Banegården, det glæder
jeg mig til. Jeg havde Kort fra Bodild
samme Dag som jeres, de har det
godt, og Søpteren var i nogenlunde

Forfatning. Var det kun lige en Måned,
I skulde vare borte? Så ser vi måske
i Kjerteminde.
Så kun mange Hilsner til
jer begge, og god Forrøjelse den sedste Tids

Et Kyk fra
Tante Mamma.